

各世帯への手紙：資格所有確認のためのお願い

生徒氏名: _____ 学校名: _____ 日付: _____

重要：この手紙に必ず返答して下さい

_____様:

この手紙に対する返答を怠ると、あなたの子供が無料、または低価格の食事を継続することができません。情報の送付、または _____ に _____ までに問い合わせず
(official's name) (date)

ることが義務付けられています。

資格を持った人のみに、無料または低価格の食事を給付するために、あなたの Meal Benefit Form (食料給付申請用紙) が確認の対象と選ばれました。

次の書類のどちらかをお送り下さい。(1)あなたの子供のためにフードスタンプ、または TANF を受けていることを示した書類、または (2) 添付した用紙に、世帯中の大人の氏名、ソーシャルセキュリティ番号の記入と世帯の現在の所得を示す書類。

子供のためにフードスタンプや TANF を受けている事を立証するための書類の内容や、世帯所得を示す用紙が添付してあります。出来るだけ書類の原本は送らないようにお願いします。原本を送付した場合、送り返して欲しい時は、その旨をお伝え下さい。

あなたの子供が無料または低価格の食料給付の資格があることを _____ までに
(the date above)

立証する情報を送らなければ、給付は停止されます。

質問や助けが必要な方は、 _____ まで、 _____ にお電話下さい。こちら
(name) (phone number)

らから _____ まで連絡が無い場合には、無料または低価格の食事が、変更なしで
(date)

継続されるとみなして下さい。

ご協力ありがとうございました。

敬具

米国農務省(USDA)は、全てのプログラムと活動において人種、肌の色、生まれ、性別、年齢、身体障害の理由で差別をすることは禁じています。プログラムの情報を、障害を持っていることによって他の手段で入手する必要のある人は (点字、拡大文字、音声テープ等) USDA の TARGET センターの (202) 720-2600 (ボイスと TDD) までコンタクトして下さい。

差別の苦情を提出する時は、USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 に送るか、(202) 720-5964 (ボイスと TDD) まで電話して下さい。USDA は平等な供給機会、雇用機会を実施します。

無料、低価格食事の確認情報

フードスタンプ/TANF 世帯: 子供のためにフードスタンプまたは TANF を受けている場合は、それを受けていることを示したものを送付するだけで結構です。その他の情報は要りません。

- 給付期間を示したフードスタンプや TANF 証明通知。
- フードスタンプや TANF を給付する旨を示したフードスタンプや厚生福祉機関からの手紙。
- ATP カード (参与の認可)

記入用紙にフードスタンプや TANF のケース番号があるために無料給食を受けたが、フードスタンプや TANF の給付はもう受けていな。しかし給食の給付を継続したい場合は: (1) もう一度 meal benefit form の記入用紙に世帯全員の所得を書く、(2) 記入用紙か他の紙に、世帯内の各大人の氏名とソーシャルセキュリティ番号を書く、そして (3) 現在の所得が示してある給与明細か他の書類を送付する。

フードスタンプや TANF 受けていない世帯: 子供に対してフードスタンプや TANF を受けていない場合は、(1) 下記の空欄に世帯の大人の氏名とソーシャルセキュリティ番号を書いて下さい、(2) 世帯の現在の所得を示す情報か書類のコピーを送付下さい。現在の所得というのは、先月の世帯所得額です。

世帯内の大人の氏名	ソーシャルセキュリティ番号
1. _____	__ / __ / __ - __ / __ - __ / __ / __ / __ /
2. _____	__ / __ / __ - __ / __ - __ / __ / __ / __ /
3. _____	__ / __ / __ - __ / __ - __ / __ / __ / __ /
4. _____	__ / __ / __ - __ / __ - __ / __ / __ / __ /
5. _____	__ / __ / __ - __ / __ - __ / __ / __ / __ /

送付書類は次のものがが必要です: (1) 所得額、(2) 所得者の氏名、(3) 所得日、(4) 所得の頻度

先月の世帯所得を示すために次のもののコピーをお送り下さい:

- 収入 / 賃金 / 各職務の月給: 給与支給頻度を示した現在の給与明細書; 支給頻度を示した給料袋; 総給与額と支給頻度を示した雇用主からの手紙; 元帳、課税台帳などの事業や農場経営の書類
- ソーシャルセキュリティ / 老齢年金 / 償還: ソーシャルセキュリティ償還支給の手紙; 支給受け取り明細書; 老齢年金通知
- 失業補償 / 身体障害または労働者災害補償: 州雇用保障事務局からの資格所有通知; 給与明細; 労働者災害補償からの手紙
- 福祉補助支払 (一般補助): 福祉補助機関からの支給の手紙
- 養育費 / 扶助料: 法規命令; 同意書; 受け取った小切手のコピー
- 他の全所得: 他に収入がある場合 (賃貸料など) 受け取った金額、頻度、受領日を示す情報または書類を送付下さい。
- 無所得: 所得が無い場合はどのようにして家族の食料、衣服、住居を確保しているのか、またいつ所得が期待されるのか端的に説明したものを送って下さい。

秘密法. 子供のフードスタンプ、FDPIR、もしくは TANF のケース番号を書かないと、ナショナルスクールランチ法第 9 節により、署名をする家族のソーシャルセキュリティ番号を記入することが義務付けられている。または署名する者がソーシャルセキュリティ番号を持たない場合はその旨を示す必要が有る。ソーシャルセキュリティ番号は必ずしも書かなくても良いが、署名をする大人がソーシャルセキュリティ番号を記入しない場合や、ソーシャルセキュリティ番号を持っていない旨を示さない場合は申請の承認をすることが出来ない。ソーシャルセキュリティ番号は、記入用紙に書かれた世帯メンバーの情報の正確さを確認するために使う。それには、プログラムの検討、監査、調査、を含み、所得の確定のために雇用主に問い合わせしたり、現在のフードスタンプ、FDPIR、や TANF の認定保証確定のためにフードスタンプ、FDPIR、や TANF 事務所に問い合わせ、給付の確定、所得額の証明するために世帯が出した書類の確認のため州雇用保障事務局に問い合わせをする可能性がある。情報が不正確に報告された場合は、給付の消失または低減、行政上のクレームや訴訟になる可能性がある。連邦、州、地区教育、健康栄養プログラムの違反調査の目的でソーシャルセキュリティ番号が、ナショナルスクールランチ法とチャイルド栄養法、米会計検査院長、法の執行者の下に認可されたプログラムに公開される可能性がある。